

errepide ukituen mugak eta ezaugarri teknikoak. Orduan, halaber, Errepideen Foru Katalogoa aldatuko da, foru dekretu hau dela bide Bizkaiko Errepideen Sarean egindako aldaketaren ondorioz.

### Azken xedapena, bakarra

Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2010eko uztailaren 27an.

Herri Lan Saileko foru diputatua,  
ITZIAR GARAMENDI LANDA

Ahaldun Nagusia,  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-1148)

### Nekazaritza Saila

**Bizkaiko Foru Aldundiaren 96/2010 FORU DEKRETUA, uztailaren 27koa, orkatz espezieak eragindako gaitzek kalteetako Bizkaiko Lurralde Historikoko baso-landakententzako eta fruta eta mahats ustiatagientzako dirulaguntzen aparteko egitaraua ezartzen duena.**

Orkatza (*Capreolus capreolus*) espeziea azken urteotan gero eta sarriagotan ageri ohi da gure natur inguruan. Ehizarako ohiko aprobetxamenduz gain, eta nekazaritzan edo baso-landaketei kalteak eragiten dizkienean ehizaren bidez espezie hori kontrolpean edukitzeko baimena egon arren, orkatz kopurua hazten doa urte-tik urtera, eta igoerari eutsi egiten dio.

Hori dela eta, orkatzek nekazaritzan eta basogintzan 2004. urte-tik hona, eta 2009. urtean bereziki, urte horretan kalteak nabarmen handitu ziren eta, eragin dituzten kalteak ugariak direla ikusi da.

Espezie hori kudeatzeko irizpideak berriro aztertu beharra dago, espeziearen aprobetxamendu iraunkorra lortzeko eta espezieak eragindako kalteen ondoriozko gatazka soziala murrizteko.

Neurri horiek praktikan jarri ahal izateko, beharrezkotzat jotzen da orkatzek eragindako kalteak arintzeko diru-laguntzen aparteko egitarau bat ezartzea, batez ere kalte horien eragina gehien jasan izan duten ustiatagietan: basogintza, mahastigintza eta fruta-arbolak. Egitarau hori 2010 eta 2011. urteetan aplikatuko da.

Hori dela eta, Euskal Autonomi Erkidego Osorako Erakundeen eta Lurralde Historikoetako Foru Organoen arteko Harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7.b.2 artikuluan xedatutakoaren arabera (horren arabera, lurralde historikoetako foru erakundeek eurei bakarrik dagozkie landare ekoizpen eta osasunaren arloan –haziak eta mintegi-landareak alde batera utzita- eta ehiza-aprobetxamenduko araubideko arloan, araua garatzeko eta betearazteko eskumenak), eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 17. eta 63.b. artikuluetan ematen zaizkidan eskumenak erabiliz, Nekazaritza Sailak proposatu eta Foru Aldundiak 2010eko uztailaren 27an egindako bileran eztabaidatu eta gero, honako hau.

XEDATZEN DUT:

#### 1. artikulua. — Xedea

Orkatzek (*Capreolus capreolus*) Bizkaiko Lurralde Historikoan eragindako kalteak jasan dituzten baso-landaketa eta fruta-arbola eta mahastientzako diru-laguntzen aparteko eta aldi baterako egitaraua ezartzea da foru dekretu honen xedea. 2011ko abenduaren 31ra arte eutsiko zaio egitarau honen ezarpenari.

precisión los límites y características técnicas de los viales afectados, si fuere preciso, y se procederá a modificar el Inventario Foral de Carreteras como consecuencia de la modificación de la Red de Carreteras de Bizkaia operada en virtud del presente Decreto Foral.

### Disposición final única

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente a aquel al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, 27 de julio de 2010.

La diputada foral de Obras Públicas,  
ITZIAR GARAMENDI LANDA

El Diputado General,  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-1148)

### Departamento de Agricultura

**DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 96/2010, de 27 de julio, por el que se establece un programa extraordinario de compensaciones a plantaciones forestales y explotaciones de frutales y viñedo del Territorio Histórico de Bizkaia afectados por daños ocasionados por la especie corzo.**

El Corzo (*Capreolus capreolus*) es una especie cada vez más presente en el medio natural en los últimos años. Pese a su normal aprovechamiento de carácter cinegético y a pesar de la autorización de su control mediante la caza, cuando causan daños a la agricultura o a las repoblaciones forestales, su población está experimentando un incremento sostenido.

En este sentido se observa la persistencia de daños ocasionados por corzo en la agricultura y el sector forestal desde 2004 y con particular incidencia en el año 2009, en que se incrementan notablemente.

Se requiere una revisión de los criterios de gestión en relación con esta especie de cara a lograr su aprovechamiento sostenible y la reducción de la conflictividad social derivada de los daños que provoca.

En tanto en cuanto estas medidas puedan ser puestas en práctica se considera necesario establecer un programa extraordinario de compensaciones destinado a paliar los daños producidos por el corzo en las producciones más afectadas por la incidencia de estos daños: el sector forestal, el viñedo y los frutales. Este programa se mantendrá en aplicación durante los años 2010 y 2011.

En su virtud, de acuerdo con lo establecido en el artículo 7.a.9 y 7.b de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, conforme al cual los Órganos Forales de sus Territorios Históricos disponen de competencias exclusivas en materia de montes y aprovechamientos forestales de desarrollo normativo y ejecución exclusivas en materia de producción y sanidad vegetal, salvo semillas y plantas de vivero, y régimen de aprovechamiento cinegético y en uso de las facultades conferidas por los artículos 17 y 63.b) de la Norma Foral número 3/1987, de 13 de febrero sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, a propuesta del Departamento de Agricultura y previa deliberación de la Diputación Foral en su reunión de veintisiete de julio de dos mil diez,

DISPONGO:

#### Artículo 1. — Objeto

El presente Decreto Foral tiene por objeto establecer un programa extraordinario y temporal de compensaciones a las plantaciones forestales y de frutales y viñedo afectadas por daños producidos por el corzo (*Capreolus capreolus*) en el Territorio Histórico de Bizkaia. Este programa se mantendrá en aplicación hasta el 31 de diciembre de 2011

Diru-laguntza hauek foru dekretu honetan xedatutakoaren arabera arautuko dira, eta hartan beren beregi ez xedatutako guztirako honako hauek izango dira aginduzko: maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen lege araubide orokorra ezarri duena, eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretua, diru-laguntzen araudia onetsi duena.

## 2. artikulua.— Onuradunak

1. Pertsona fisiko zein juridikoak, pribatuak izan daitezke foru dekretu honetan ezarritako laguntzen onuradun, baldin eta laguntza egokiaren araubidean ezarritako baldintzak betetzen badituzte.

2. Hala ere, foru dekretu honetan ezarritako laguntzetako edozeinen onuradun izateko, baldintza hauek bete behar dituzte onuradunek:

a) nekazaritza arloko edozein laguntza eman bazaie, hori dela eta hartutako konpromisoak betetzea edo beteta edukitzea.

b) zerga-betebeharrak eta, hala behar denean, Gizarte Segurantzarekikoak eguneraturik izatea.

c) pertsona eskatzaileek landare-osasun, erregistro ofizial eta nekazaritzako ustategien erregistroen arloan indarrean diren arauak bete behar dituzte, baita, hala badagokio, euren jarduerari dagozkionak ere.

d) pertsona eskatzaileek Euskal Autonomi Erkidegoan eduki behar dute egoitza eta jarduerak Bizkaiko Lurralde Historikoan kokatuko dira.

e) ez egotea sartuta Bizkaiko Foru Aldundiak emandako izaera bereko laguntzak edo diru-laguntzak direla-eta oraindik ere tramitatzen ari den itzultzeko edo zigortzeko ezein prozeduratan. Kasu horretan, itzultzeko edo zigortzeko prozedura amaitzea izango da baldintza pertsona onuradunei laguntza hauek eman eta ordaindu ahal izateko.

3. Nolanahi ere, pertsona onuradunak nekazaritzako ustategiko nekazari titularrak direla ezartzen denean, laguntza-ildo bakoitzerako xedatutakoaren ezean, azaroaren 11ko 166/2008 Foru Dekretuaren 8. artikulua aplikatuko da.

4. Nortasunik ez duten pertsona fisiko edo juridiko pribatuen elkartearen kasuan, eskabidean zein diru-laguntza emateko ebazpenean, beren beregi agerrarazi beharko dira elkarteko kide bakoitzak bere gain hartutako konpromisoak eta onuraduntzat joko diren haietako bakoitzari ezarri beharreko diru-laguntzaren zenbatekoa. Elkartearen ordezkari edo ahalduen bakarra izendatu beharko da, elkarteari pertsona elkarteari onuradun moduan dagozkion betebeharrak betetzeko ahalorde nahikoa izango duena. Elkartea ezin izango da desegin bost urteko epea igaro arte.

## 3. artikulua.— Finantzaketa

Foru dekretu honetako diru-laguntzak Bizkaiko Lurralde Historikoko aurrekontu orokorretan berariaz ezarritako aurrekontu-kredituen kargura finantzatuko dira.

## 4. artikulua.— Lehia

Foru dekretu honetan jasotako diru-laguntzak emateko araubidea lehia askearen sistema izango da, lehenengo xedapen gehigarrian ezarritako zenbatekoaren mugarekin, helburua foru dekretuaren xedeko sektoreetako kalteen eragin bereziaren ondoriozko neurriak ezartzea baita, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen lege araubide orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.1 artikuluko hirugarren letrorarekin xedatutakorekin bat etorriz.

## 5. artikulua.— Bateragarritasuna

Foru dekretu honetan bilduta dauden kaltetutako landaketek ezingo dute Euskal Autonomia Erkidegoko beste erakunde publiko zein pribatuen bestelako laguntzarik jaso Bizkaiko Foru Aldundiaren baimenik gabe.

Arau hau dela-eta laguntzen onuradun diren pertsonak edo erakundeek laguntza eskatzen dutenean Kontserbazioaren, Natura 2000 Sarearen eta Biodibersitatearen Zerbitzuari jakinarazi behar diote xede bererako beste diru-laguntza, kalte-ordain edo laguntzarik lortu duten.

Estas compensaciones se registrarán por lo dispuesto en este Decreto Foral y, en lo no dispuesto específicamente en el mismo, por la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración foral y el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, que aprueba el Reglamento de Subvenciones.

## Artículo 2.— Personas beneficiarias

1. Serán beneficiarias de las compensaciones establecidas en este Decreto Foral las personas, físicas o jurídicas, privadas que cumplan los requisitos especificados en cada uno de los regímenes de ayuda de que se trate.

2. Todas las personas beneficiarias de cualquiera de las compensaciones previstas en este Decreto deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) cumplir o haber cumplido los compromisos adquiridos con ocasión de la concesión de cualquier ayuda agraria.

b) estar al corriente de sus obligaciones fiscales y de la Seguridad Social, en su caso.

c) las personas solicitantes deberán cumplir las normas vigentes en materia de sanidad vegetal, registros oficiales y registro de explotaciones agrarias, en su caso, así como los correspondientes a la actividad de que se trate.

d) las personas peticionarias deberán residir en la Comunidad Autónoma del País Vasco y las actividades se ubicarán en el Territorio Histórico de Bizkaia.

e) no encontrarse incurso en un procedimiento de reintegro o sancionador, que habiéndose iniciado en el marco de compensaciones o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia, se halle todavía en tramitación. En ese caso, la concesión y el pago de estas compensaciones a las personas beneficiarias quedarán condicionadas a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador.

3. En todo caso, cuando se establezca que las personas beneficiarias son los agricultores o agricultoras titulares de explotación agraria, en defecto de lo dispuesto en cada línea de ayuda será aplicable el artículo 8 del Decreto Foral 166/2008, de 11 de noviembre.

4. Cuando se trate de agrupaciones de personas, físicas o jurídicas, privadas sin personalidad deberán hacerse constar expresamente, tanto en la solicitud como en la resolución de concesión, los compromisos de ejecución asumidos por cada miembro de la agrupación, así como el importe de la subvención a aplicar a cada uno de ellos, que tendrán la consideración de beneficiarios. Se deberá nombrar un representante o apoderado único de la agrupación, con poderes para el cumplimiento de las obligaciones que, como beneficiario, corresponden a la agrupación. No podrá disolverse la agrupación hasta transcurrido un plazo de cinco años.

## Artículo 3.— Financiación

Las compensaciones incluidas en este Decreto Foral se financiarán con cargo a los créditos presupuestarios establecidos al efecto en los Presupuestos del Territorio Histórico de Bizkaia.

## Artículo 4.— Concurrencia

El régimen de concesión de las subvenciones contempladas en el presente Decreto Foral será el sistema de libre concurrencia, con el límite de la cuantía establecida en la disposición adicional primera, toda vez que se trata de establecer medidas compensatorias derivadas de la especial incidencia de daños en los sectores objeto del mismo, al amparo de lo dispuesto en el artículo 20.1, párrafo tercero, de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

## Artículo 5.— Compatibilidad

Las plantaciones afectadas comprendidas en este Decreto Foral no podrán ser objeto de otras compensaciones por daños de otras entidades públicas o privadas de la Comunidad Autónoma del País Vasco sin autorización de la Diputación Foral de Bizkaia.

Las personas o entidades que resulten beneficiarias a través de esta norma, comunicarán al Servicio de Conservación, Red Natura 2000 y Biodiversidad en el momento de la solicitud la obtención de otras subvenciones, indemnizaciones o compensaciones para la misma finalidad.

Kapitulu honen kargura jasotzen diren diru-laguntzen zenbatekoak, berak bakarrik edo administrazio honek edo beste administrazio edo erakunde batzuek emandako diru-laguntza, kalte-ordain edo laguntzekin batera, ezin ditu arau honetan zehazten diren zenbatekoak gainditu.

#### **6. artikulua.— Baso ustiatagietako kalteetarako diru-laguntzak**

1. Orkatz basatiek baso-landaketetan eragindako kalteak konpentsatzeko diru-laguntzak izango dira.

Landareetan sortutako kalteak diruz lagundu ahal izateko, kalteek handiak izan behar dute, landarea hil edo landarearen etorkizuna bideraezina edo merkataritzako baliorik gabea izatea, hain zuzen ere.

Kaltetutako baso-lursaila 0,25 Ha-tik gorakoa izango da eta baso-birlandaketak ez du sastrakarik edukiko. Birlandaketa horretan laborantzako lan egokiak eta mantentze-lan zuzenak eginda egongo dira: garbiketa, sastraka-kenketa, entresakak... eta atal hori ez betetzeak diru-laguntza ukatzeko arrazoia izan daiteke.

2. Foru dekretu honetan xedatutako baldintzak betetzen dituzten baso landaketetako titularrek jaso ditzakete diru-laguntza hauek, basoaren jabeak edo jabetza erabiltzeko eta gozatzeko esku-bidearen titullarrak badira edo basoen jabeekin landaketa egiteko hitzarmenen bat sinatuta badute. Landaketaren titullarra basoak artatu, hobetu eta garatzeko diru-laguntzen onuraduna izan bada eta hartan aldaketarik egon ez bada, nahikoa izango da diru-laguntza ematea onartu duen ebazpenari buruzko aipamena egitea.

Kaltetutako lurzatiaren edo lurzatiaren katastroko plano batuko zaio eskabideari.

3. Kalte-ordainaren zenbatekoa I. eranskinean ezarritako baremoen %100erainokoa izango da, kaltetuta gertatu diren landaketako zuhaitz kopuruaren arabera. Landaketa beraren barruan pilatutako kalteei dagokienez, zuhaitz berberak ezin izango dute diru-laguntzarik jaso behin baino gehiagotan.

5 urte (intsinis pinu, eukalipto eta hazkunda ertaineko konifero espezieetan) eta 8 urte (hazkunda ertain eta geldoko hostozabalatan) bete ez dituzten birlandaketetan, onuradunak kaltetutako zuhaitzak berriro jarri beharko ditu, eskabidearen ondoko urtebeteko epearen barruan.

Laguntza hauek jaso ahal izateko, kaltetutako landareen gutxieneko kopuru bat ezarri da hektareako, landare guztietatik %10. Intsinis pinua: 110 landare; eukalipto: 160 landare; hazkunda ertaineko koniferoak: 110 landare; eta hazkunda ertain eta geldoko hostozabalak: 80 landare. Aldi berean, diru-laguntzarako gehieneko zenbatekoa ere ezarri da: 6.000 euro/Ha-ko. lau espezie-taldeentzat.

Basoen kudeaketa iraunkorreko plana egina edo hurrengo 3 urtean egiteko konpromisoa hartuta ez duten ustiatagiei dagokienez, laguntzak %10eko murrizketa izango du.

#### **7. artikulua.— Fruta-arbola eta mahastietako kalteetarako diru-laguntzak**

1. Orkatz basatiek fruta-arboletan eta mahatsondoetan eragindako kalteak konpentsatzeko diru-laguntzak izango dira.

Landareetan sortutako kalteak diruz lagundu ahal izateko, kalteek handiak izan behar dute, landarea hil edo landarearen etorkizuna bideraezina edo merkataritzako baliorik gabea izatea, hain zuzen ere.

2. Bizkaiko Lurralde Historikoko Nekazaritzako Ustiatagien Erregistroan izena emana duten mota horretako ustiatagietako titullarrek jaso ditzakete diru-laguntza hauek, beti ere foru dekretu honetan ezarritako baldintzak betetzen badituzte:

Lurraren jabetza edo errentamendua egiaztatu beharko da, kaltetutako lurzatiaren edo lurzatiaren katastroko plano bat aurkeztuta.

3. Kalte-ordainaren zenbatekoa II. eranskinean ezarritako baremoen %100erainokoa izango da, kaltetuta gertatu diren landare kopuruaren arabera. Landaketa beraren barruan pilatutako kalteei dagokienez, zuhaitz berberak ezin izango dute diru-laguntzarik jaso behin baino gehiagotan.

El importe de las subvenciones que se puedan recibir con cargo a este capítulo no podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones, indemnizaciones o compensaciones de ésta o de otras Administraciones o Entes, públicos o privados, superen los montantes especificados.

#### **Artículo 6.— Compensación de daños a explotaciones forestales**

1. Serán objeto de compensación los daños producidos por poblaciones silvestres de corzo en plantaciones forestales.

Para ser objeto de compensación el daño producido en las plantas ha de ser de tal magnitud que haya producido la muerte de la planta o en su caso tal daño que haga el porvenir de la planta inviable o no comercial.

La superficie de la masa forestal afectada será superior a las 0,25 has. y la repoblación forestal se encontrará libre de matorral. Sobre dicha repoblación se habrán realizado las labores correspondientes y de correcto mantenimiento como son: limpieza, desbroces, clareos, etc., pudiendo ser motivo de denegación el incumplimiento de este apartado.

2. Podrán acceder a estas compensaciones los y las titulares de plantaciones forestales que cumplan las condiciones establecidas en este Decreto Foral, en calidad de propietarios/as o titulares de derechos de uso y disfrute sobre la propiedad forestal o que tengan concertado con sus propietarios convenios para la realización de la plantación. Cuando el/la titular de la plantación hubiera sido beneficiario/a de compensaciones a la conservación, mejora y desarrollo de los bosques y no hubiera habido variaciones sobre la misma, bastará con hacer referencia a la resolución aprobatoria de la subvención.

Se acompañará un plano catastral de la parcela o parcelas afectadas.

3. La cuantía de la compensación será de hasta el 100% de los baremos que se establecen en Anexo I en función de los árboles de la plantación que hayan resultado dañados. En los casos de daños acumulativos sobre una misma plantación no podrán ser objeto de compensación los mismos árboles más de una vez.

En las repoblaciones que no hayan cumplido 5 años, en especies de Pino insignis, eucalipto y coníferas de crecimiento medio y 8 en especies frondosas de crecimiento medio y lento, el/la beneficiario/a quedará obligado/a a la reposición de los árboles afectados en el plazo de 1 año desde la solicitud.

Para poder acogerse a la ayuda se establece un mínimo de plantas afectadas por ha de un 10% del total de plantas, Pino Insignis: 110 plantas, Eucalipto: 160 plantas, Coníferas de crecimiento medio: 110 plantas y Frondosas de crecimiento medio y lento: 80 plantas. Asimismo se establece un máximo de cuantía de compensación por ha. de 6.000 euros/ha. para los cuatro grupos de especies.

Para aquellas explotaciones que no dispongan de Plan de Gestión Forestal Sostenible o del compromiso de su elaboración en los 3 años siguientes, la ayuda se reducirá en un 10%.

#### **Artículo 7.— Compensación de daños a árboles frutales y viñedos**

1. Serán objeto de compensación los daños producidos por el corzo en árboles frutales y cepas de viñedo.

Para ser objeto de compensación el daño producido en las plantas ha de ser de tal magnitud que haya producido la muerte de la planta o en su caso tal daño que haga el porvenir de la planta inviable o no comercial.

2. Podrán acceder a estas compensaciones los/as titulares de este tipo de explotación que se encuentren inscritos en el Registro de explotaciones agrarias del Territorio Histórico de Bizkaia y que cumplan las condiciones establecidas en este Decreto Foral.

Será necesario demostrar la propiedad o arrendamiento del terreno, acompañando un plano catastral de la parcela o parcelas afectadas.

3. La cuantía de la compensación será de hasta el 100% de los baremos que se establecen en Anexo II, en función de las plantas que hubieran resultado dañadas. En los casos de daños acumulativos sobre una misma plantación no podrán ser objeto de compensación los mismos árboles más de una vez.

Jaso daitekeen gutxieneko diru-laguntza: 300 euro. Jaso daitekeen diru-laguntzaren gehiengoaren zenbatekoa: 6.000 euro/ha-ko.

## 8. artikulua.— *Prozedura*

### 1. Diru-laguntza hauek jaso ahal izateko prozedura:

a) Kaltea ezagutu bezain laster, eta gehienez gertatu denetik 2 hilabete igaro baino lehen, kalteak jaso dituen landaketaren titularrak Nekazaritza Sailari jakinaraziko dio. Horretarako, Komunikazio Zentrora (Base Gorrira) deitu behar du.

b) Gehienez zazpi eguneko epearen barruan eskumeneko zerbitzuak —Baso Zerbitzuak, baso-landaketei dagokienez, eta fruta-erbolak eta mahastiei dagokienez, Nekazaritza Zerbitzuak— lurra bisi-tatuko ditu eta gertatutakoari buruzko txostena idatziko du, egindako kalteak orkatz basatiek egindakoak direla egiaztatzen duena, eta txosten horren kopia bat kaltetutako titularrari emango dio.

c) Foru dekretu honetan ezarritako diru-laguntzetarako eskabideak ustiategiaren kokalekuari dagokion Eskualdeko Nekazaritza Bulegoan aurkeztuko dira, beren-beregi ezarritako inprimakietan eta kalteei buruzko txostena luzatzen den dataz geroko hilabeteko epearen barruan. Halaber, hala eskatzen denean, eskabidearekin batera indarrean dagoen arautegiak eskatutako baldintzak betetzen direla egiaztatzen duten agiriak erantsi beharko dira.

- Laguntza eskatzeko inprimakia.
- Foru dekretu honetan ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzen duten agiriak
- Gertatutako kalteek orkatzen erasoarekin zerikusia dutela egiaztatzen duen zerbitzu egokiaren txostenaren kopia batuko zaio eskabideari.

2. Eskabidean akatsik dagoela edo eskabidea zehatza ez dela antzemanaz gero, interesdunari agindeia egingo zaio hamar (10) eguneko epean akatsa edo zehaztasun eza zuzentzeko. Era berean, ohartaraziko zaio, horrela egiten ez bada, eskaeran atzera egin duela joko dela, horretarako ebazpena emanda; izan ere, hala zehaztuta dago Herri Administrazioen Lege Araubideari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko Legearen 71. artikuluan —4/1999 Legeak emandako idazkeran—.

Eskabidea aurkezten duenean eskatzaileak baimena ematen die Bizkaiko Foru Aldundiaren Nekazaritza Saileko Kudeaketa Zerbitzuei zerbitzuok eskatzailearen egoerari buruzko ziurtagiriak eska ditzaten Ogasun eta Finantza Sailean zein, beharrezkoa bada, beste zerga-administrazio batzuetan eta Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusian; izan ere, dekretu honek ziurtagiriok eskatzen ditu laguntzak eman ahal izateko.

3. Kontserbazioaren, Natura 2000 Sarearen eta Biodibersitatearen Zerbitzuak tramitatuko ditu espedienteak eta Nekazaritzako foru diputatuak ebatziko ditu, gehienez, 3 hilabeteko epean, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik hasita. Adierazitako epea amaituta, ebazpenik eman eta jakinarazi ez bada, eskabideak gaitz irizitzat joko dira, Herri Administrazioen Lege Araubideari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legearen 44. artikuluan, 4/1999 Legeak emandako idazkeran, xedatutakoarekin bat etorritik.

4. Eskabidean jarri duen tokian egingo zaio ebazpenaren jakinarazpena interesdunari, edo, halakorik ezin bada, jakinarazpenetarako egokia den beste tokiren batean, azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Nekazaritzako foru diputatuaren ebazpenak administrazio-bidea amaituko du eta haren aurka, interesdunak, administrazioarekiko auzi-errekurtoa jarri ahaliko du Bilboko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian, jakinarazpena jaso eta biharamunetik zenbatutako bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10. eta 46. artikuluetan eta jurisprudentziako interpretazioan (Auzitegi Goreneko Lehen Ataleko Administrazioarekiko Auzietarako Salaren 2006ko ekainaren 15eko autoa) xedatzen denaren arabera.

El daño mínimo auxiliable será de 300 euros. El límite máximo subvencionables de estas compensaciones será de 6.000 euros por ha.

## Artículo 8.— *Procedimiento*

1. El procedimiento para acogerse a estas compensaciones será el siguiente:

a) En cuanto tenga conocimiento del daño y, como máximo, en un plazo de 2 meses desde que se hubiera producido, el/la titular de la plantación afectada lo pondrá en conocimiento del Departamento de Agricultura a través de la base de Comunicaciones (Base Gorria).

b) En un plazo máximo de siete días el Servicio competente, servicio de Montes en el caso de plantaciones forestales y Servicio Agrícola en el caso de frutales y viñedos, girará visita sobre el terreno y elaborará informe sobre los hechos que acredite que el daño producido ha sido realizado por poblaciones silvestres de corzo, copia del cual entregará al/la titular afectado/a.

c) Las solicitudes para acceder a las compensaciones establecidas en este Decreto Foral serán presentadas en la Oficina Comarcal Agraria correspondiente a la ubicación de la explotación, en los impresos establecidos al efecto y acompañadas, en caso necesario, de la documentación acreditativa de los requisitos exigidos por la normativa vigente, en el plazo de un mes desde la fecha de entrega del informe del daño

- Impreso de solicitud de la ayuda.
- Documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos establecidos en este Decreto Foral.
- A la solicitud se incorporará copia del Informe del Servicio correspondiente vinculando los daños ocasionados al ataque de corzos.

2. Si se advierte algún defecto o inexactitud en las solicitudes presentadas se requerirá a la persona solicitante a fin de que en un plazo de diez (10) días proceda a su subsanación, con indicación de que si así no lo hiciera se le tendrá por desistida en su solicitud mediante resolución dictada al efecto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 71 de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en redacción dada por la Ley 4/1999.

La presentación de la solicitud conlleva la autorización de la persona solicitante a los Servicios Gestores del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia para recabar del Departamento de Hacienda y Finanzas y, en su caso, otras Administraciones Tributarias, y de la Tesorería General de la Seguridad Social la emisión de certificados sobre su situación ante estos organismos exigida en este Decreto Foral par la concesión de subvención.

3. Los expedientes serán tramitados por el Servicio de Conservación, Red Natura 2000 y Biodiversidad y resueltos por la Diputada Foral de Agricultura en un plazo máximo de seis meses desde la presentación de la solicitud. Transcurrido el plazo indicado sin haberse dictado y notificado resolución expresa, las solicitudes se podrán entender desestimadas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999.

4. La resolución se notificará a la persona interesada en el lugar señalado a tal efecto en la solicitud o, en su defecto, en cualquier lugar adecuado a tal fin, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

La resolución de la Diputada Foral de Agricultura pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma la persona interesada podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente a su recepción, conforme a lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, e interpretación jurisprudencial (auto de 15 de junio de 2006 de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección Primera, del Tribunal Supremo).

Hala ere, nahi izanez gero, aurreko erroaldean aipatu den administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu aurretik, berraztertze-errekurtsoa aurkeztu ahal dio Nekazaritzako foru diputatuari. Horretarako, hilabeteko epea izango du, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik zenbatzen hasita.

#### 9. artikulua.— *Baldintzak ez-betetzea*

Onuradunak betetzen ez baditu foru dekretu honetan zein emandako diru-laguntza onesteko ebazpenean ezarritako baldintzak eta helburua, edo beharrezko baldintzak izan gabe lortzen badu diru-laguntza, emandako diru-laguntza jasotzeko eskubidea galduko du; beraz, hala badagokio, jasotako diru-kopuruak zein aplikatu beharreko legezko interesak itzuli behar izango dizkio Bizkaiko Foru Ogasunari. Nolanahi ere, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan xedatutakoarekin bat etorriz, bestelako neurriak ere ezarri ahal izango dira. Diru-kopuru horiek diru-sarrera publikotzat joko dira dagozkien legezko ondorioetarako.

#### 10. artikulua.— *Diru-laguntzaren aldaketa. Aitorpena eta ordainketa*

1. Diru-laguntzak emateko orduan kontuan hartu diren baldintzetan edozein aldaketa gertatu denean, baina diru-laguntzaren xedea betetzat jotzen bada betiere, eta, hala badagokio, diruz lagundu daitekeen gehieneko kopurua gainditzen denean, laguntzaz batera beste diru-laguntza batzuk lortu direlako, horiek diru-laguntza emateko ebazpena aldatu behar izatea ekar dezakete. Horretarako, aldaketarako ebazpena emango du Nekazaritza Sailak; ebazpen horren bidez doitu egingo dira emandako diru-laguntzak.

2. Kasu bakoitzean eskatzen diren baldintzak betetzen direla egiaztatzen denean aitortu eta ordainduko dira laguntzak. Horretarako, organo kudeatzaileek eskatzen dizkieten egiaztagiri guztiak aurkeztu behar dituzte onuradunek.

#### 11. artikulua.— *Argitalpena.*

Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 17. artikuluaen ezarri denarekin bat, foru dekretu horren eta Abeltzaintza Zerbitzuak kudeatzen dituen laguntzak arautzen dituzten gainerako foru dekretuen babesean ekitaldian ematen diren diru-laguntzak urtero argitaratuko dira Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, baldin eta horien zenbatekoa 3.000 eurokoa edo hortik gorakoa bada.

Era berean, eta aldikotasun berdinarekin, hau da, urtero, Abeltzaintza Zerbitzuan erakutsiko da ekitaldian eman diren diru-laguntzen zerrenda, laguntza horien zenbatekoa edozein dela ere. Zerrenda horretan onuradunak diren pertsonak eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu diren diru-laguntzetan eman diren beselako alderdiak azalduko dira.

#### KEDAPEN GEHIGARRIA

1. Foru dekretu honen arabera eman daitezkeen diru-laguntzen zenbateko osoak ezin du inolaz ere honako zenbateko haue-  
tako bat ere gainditu: batetik, Basoak Zaindu eta Antolatzea izene-  
neko 530.302 egitarauaren barruko 02.06 ataleko 469,99 kontzeptuan  
ekonomi ekitaldi bakoitzean dauden aurrekontu-zuzkiduren zen-  
batekoa; bestetik, indarrean dagoen legeriaren arabera aurrekontu-  
aldaketarik onartzearen ondorioz zuzkidura horietan egiten diren  
eguneratzeak eta gero geratzen den zenbatekoa.

2010 eta 2011. urteetako ekitaldietarako guztira berrehun eta  
hogei mila (220.000) euroko aurrekontuko diru-izendapena ezarri  
da; honako kontzeptu hauen arabera banatuko dira:

- 469.99/530.302/02.06: 20.000 euro 2010. urtean.
- 469.99/530.302/02.06: 200.000 euro 2011. urtean.

2. Hala ere, ebazitako eskabideak kontuan hartuta, eta per-  
sona eta erakunde onuradunak era askotakoak izan daitezkeenez,  
foru dekretu honetan ezartzen diren aurrekontuko diru-izendapen  
horiek xedapen gehigarri honetan azaldu diren partiden artean banatu  
ahal izango dira, betiere guztirako muga gainditu gabe.

3. Eskabideak aurkezteko, tramitatzeko, ebazteko eta erre-  
kurtsoak jartzeko araubidea foru dekretu honen 8. artikuluan eta  
hurrengoetan ezarri dena da.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso con-  
tencioso-administrativo indicado en el párrafo anterior, podrá  
interponerse recurso de reposición ante la diputada foral de Agri-  
cultura en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a  
la recepción de la notificación.

#### Artículo 9.— *Incumplimientos*

El incumplimiento por parte de la persona beneficiaria de las con-  
diciones y finalidad establecidas en este Decreto Foral y en la reso-  
lución aprobatoria respecto de la subvención concedida, así como  
su obtención sin reunir las condiciones requeridas para ello, impli-  
cará la pérdida del derecho a percibir la ayuda concedida y, en su  
caso, la obligación de reintegrar a la Hacienda Foral de Bizkaia las  
cantidades que hubiere percibido así como los intereses legales que  
resulten de aplicación, sin perjuicio de las acciones que procedan,  
conforme a lo dispuesto en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo,  
por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones  
otorgadas por la Administración Foral. Dichas cantidades tendrán la  
consideración de ingresos públicos a los efectos legales pertinentes.

#### Artículo 10.— *Alteración de la Subvención. Reconocimiento y Pago*

1. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para  
la concesión de las compensaciones siempre que se entienda cum-  
plido el objeto de esta y, en su caso, la superación del límite máximo  
de la cuantía subvencionable por obtención concurrente de otras sub-  
venciones, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de con-  
cesión de las subvenciones. A estos efectos, por el Departamento  
de Agricultura se dictará la oportuna resolución de modificación en  
la que se ajustarán los importes de las subvenciones concedidas.

2. El reconocimiento y pago de las compensaciones se rea-  
lizará una vez acreditados el cumplimiento de los requisitos exi-  
gidos en cada caso. A estos efectos, las personas beneficiarias debe-  
rán presentar la documentación acreditativa que les sea requerida  
por los órganos gestores.

#### Artículo 11.— *Publicación*

De conformidad con lo establecido en el artículo 17 de la Norma  
Foral 5/2005, de 31 de mayo, se publicarán en el «Boletín Oficial  
de Bizkaia» con carácter anual las subvenciones concedidas en el  
ejercicio al amparo de este y los demás Decretos Forales regu-  
ladores de compensaciones cuya gestión corresponda al Servicio  
de Ganadería cuyo importe sea igual o superior a 3.000 euros.

Así mismo y con la misma periodicidad se expondrá en el Ser-  
vicio de Ganadería relación de subvenciones concedidas en el ejer-  
cicio, cualquiera que sea su cuantía, con la expresión de las per-  
sonas beneficiarias y demás aspectos incluidos en las subvenciones  
publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

1. La cuantía global de las subvenciones que puedan otor-  
garse con arreglo al presente Decreto Foral, no podrá superar, en  
ningún caso, el importe de las dotaciones presupuestarias del Pro-  
grama 530.302, Conservación y Ordenación forestal, Sección 02.06,  
Concepto 469.99, Proyecto 2007/0637 o las que resulten de su actua-  
lización en el caso de que se aprueben modificaciones presu-  
puestarias conforme a la legislación vigente.

Para los ejercicios correspondientes al año 2010 y 2011 se esta-  
blece una consignación presupuestaria total de doscientos veinte  
mil (220.000) euros, distribuidos en los siguientes conceptos:

- 469.99/530.302/02.06: 20.000 euros para el año 2010.
- 469.99/530.302/02.06: 200.000 euros para el año 2011.

2. Ello no obstante, en función de las solicitudes resueltas  
y dada la distinta naturaleza de las posibles personas y entidades  
beneficiarias, las citadas consignaciones establecidas en este  
Decreto Foral podrán redistribuirse entre las distintas partidas seña-  
ladas en esta disposición adicional, sin superar en cualquier caso,  
por esta vía, el límite global.

3. El régimen de presentación de solicitudes, tramitación, reso-  
lución y recursos será el establecido en el artículo 8 y siguientes  
de este Decreto Foral.

## XEDAPEN IRAGANKORRA

## AZKEN XEDAPENAK

*Lehenengoa:* Nekazaritza Saileko foru diputatuari ahalmena eman zaio foru dekretu honetan ezarritakoa betetzeko behar diren xedapen eta egintza guztiak eman ditzan.

*Bigarrena:* Foru dekretu hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2010eko uztailaren 27an.

Nekazaritzako foru diputatua,  
IRENE PARDO PORTILLO

Ahaldun Nagusia  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

## I. ERANSKINA

Urteak	INTSINIS PINUA			EUKALIPTOIA		
	Kalte-ordaina	Birlandaketa	Guztira/landareko	Kalte-ordaina	Birlandaketa	Guztira/landareko
1	3,96 €	1,95 €	5,91 €	0,86 €	1,33 €	2,19 €
2	5,28 €	1,95 €	7,23 €	2,35 €	1,33 €	3,68 €
3	5,76 €	1,95 €	7,71 €	2,77 €	1,33 €	4,10 €
4	6,26 €	1,95 €	8,21 €	3,07 €	1,33 €	4,40 €
5	6,51 €	1,95 €	8,46 €	3,37 €	1,33 €	4,70 €
6	7,14 €		7,14 €	3,76 €		3,76 €
7	7,84 €		7,84 €	3,91 €		3,91 €
8	8,15 €		8,15 €	4,07 €		4,07 €
9	8,47 €		8,47 €	4,23 €		4,23 €
10	8,81 €		8,81 €	4,40 €		4,40 €
11	10,07 €		10,07 €	4,58 €		4,58 €
12	10,47 €		10,47 €	4,76 €		4,76 €
13	10,89 €		10,89 €			
14	11,33 €		11,33 €			
15	12,27 €		12,27 €			

HAZKUNTZA ERTAINEKO KONIFEROAK			HAZKUNDE ERTAIN ETA LUZEKO HOSTOZABALAK		
Kalte-ordaina	Birlandaketa	Guztira/landareko	Kalte-ordaina	Birlandaketa	Guztira/landareko
4,06 €	1,95 €	6,01 €	3,86 €	2,00 €	5,86 €
6,56 €	1,95 €	8,51 €	5,89 €	2,00 €	7,89 €
7,09 €	1,95 €	9,04 €	6,49 €	2,00 €	8,49 €
7,64 €	1,95 €	9,59 €	7,12 €	2,00 €	9,12 €
7,94 €	1,95 €	9,89 €	7,77 €	2,00 €	9,77 €
8,63 €		8,63 €	8,44 €	2,00 €	10,44 €
9,39 €		9,39 €	9,35 €	2,00 €	11,35 €
9,87 €		9,87 €	9,79 €	2,00 €	11,79 €
10,26 €		10,26 €	10,37 €		10,37 €
10,67 €		10,67 €	10,93 €		10,93 €
11,10 €		11,10 €	11,94 €		11,94 €
11,54 €		11,54 €	12,42 €		12,42 €
12,00 €		12,00 €	13,06 €		13,06 €
13,39 €		13,39 €	13,58 €		13,58 €
13,92 €		13,92 €	14,12 €		14,12 €

## Orkatzek mahasti eta fruta-arboletan eragindako kalteen estimazioa

## Mahastia

Parametro aldakorrak:

- Mahatsaren salmenta-prezioa = 1,5 €/kg.
- Esku-lanaren prezioa = 12,0 €/orduko.
- Batez besteko ekoizpena = 3,0 kg / mahatsondoko.

Adina	Erositako landarea	Egindako landaketa	Galdutako uztak			Inausketa gehigarria	Galerak, guztira, mahatsondoko €
			Uztaldiak	kg/urtea	Diru-sarrerak		
Plangintzako urtea	1,5	0,5				2,0	
urtebete	1,5	0,5	1,0	3,0	4,5	6,5	
Ekoizpena			2,0	3,0	9,0	0,4	

\* 25 mahatsondo/orduko.

\* 30 mahatsondo/orduko.

## DISPOSICIÓN TRANSITORIA

## DISPOSICIONES FINALES

*Primera:* Se faculta a la Diputada Foral del Departamento de Agricultura para dictar las disposiciones y actos necesarios para la ejecución de lo dispuesto en este Decreto Foral.

*Segunda:* El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 27 de julio de 2010.

La diputada foral de Agricultura,  
IRENE PARDO PORTILLO

El Diputado General,  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

## ANEXO I

Años	PINO INSIGNIS			EUCALIPTO		
	Indemnización	Reposición	Total/plta.	Indemnización	Reposición	Total/plta.
1	3,96 €	1,95 €	5,91 €	0,86 €	1,33 €	2,19 €
2	5,28 €	1,95 €	7,23 €	2,35 €	1,33 €	3,68 €
3	5,76 €	1,95 €	7,71 €	2,77 €	1,33 €	4,10 €
4	6,26 €	1,95 €	8,21 €	3,07 €	1,33 €	4,40 €
5	6,51 €	1,95 €	8,46 €	3,37 €	1,33 €	4,70 €
6	7,14 €		7,14 €	3,76 €		3,76 €
7	7,84 €		7,84 €	3,91 €		3,91 €
8	8,15 €		8,15 €	4,07 €		4,07 €
9	8,47 €		8,47 €	4,23 €		4,23 €
10	8,81 €		8,81 €	4,40 €		4,40 €
11	10,07 €		10,07 €	4,58 €		4,58 €
12	10,47 €		10,47 €	4,76 €		4,76 €
13	10,89 €		10,89 €			
14	11,33 €		11,33 €			
15	12,27 €		12,27 €			

CONIFERAS CRECIMIENTO MEDIO			FRONDOSAS CRECIMIENTO ME-L		
Indemnización	Reposición	Total/plta.	Indemnización	Reposición	Total/plta.
4,06 €	1,95 €	6,01 €	3,86 €	2,00 €	5,86 €
6,56 €	1,95 €	8,51 €	5,89 €	2,00 €	7,89 €
7,09 €	1,95 €	9,04 €	6,49 €	2,00 €	8,49 €
7,64 €	1,95 €	9,59 €	7,12 €	2,00 €	9,12 €
7,94 €	1,95 €	9,89 €	7,77 €	2,00 €	9,77 €
8,63 €		8,63 €	8,44 €	2,00 €	10,44 €
9,39 €		9,39 €	9,35 €	2,00 €	11,35 €
9,87 €		9,87 €	9,79 €	2,00 €	11,79 €
10,26 €		10,26 €	10,37 €		10,37 €
10,67 €		10,67 €	10,93 €		10,93 €
11,10 €		11,10 €	11,94 €		11,94 €
11,54 €		11,54 €	12,42 €		12,42 €
12,00 €		12,00 €	13,06 €		13,06 €
13,39 €		13,39 €	13,58 €		13,58 €
13,92 €		13,92 €	14,12 €		14,12 €

## Estimación de daños producidos por los corzos en viñedo y frutales

## Viñedo

Parámetros variables:

- Precio venta uva = 1,5 €/kg.
- Precio mano de obra = 12,0 €/hora.
- Producción media = 3,0 kg/cepa.

Edad	Adquisición Planta	Realización Plantación *	Pérdida		Poda adicional **	Total perdidas por cepa €
			Cosechas	kg/año		
Año de plan.	1,5	0,5				2,0
1 año	1,5	0,5	1,0	3,0	4,5	6,5
Producción			2,0	3,0	9,0	0,4

\* 25 cepas / hora.

\* 30 cepas / hora.

**Fruta-arbolak**

- Frutaren salmenta-prezioa = 1,0 €/kg.
- Esku-lanaren prezioa = 12,0 €/orduko.
- Batez besteko ekoizpena = 15,0 kg/landareko.

Adina	Erositako landarea	Egindako landaketa	Galdulako uztak			Inausketa gehigarria	Galerak, guztira, mahatsondoko
			Uztaldirak	kg/urtea	Diru-sarrerak		
Plangintzako urtea	5,0	1,2					6,2
urtebete	5,0	1,2	1,0	15,0	15,0		21,2
2 urte	5,0	1,2	2,0	15,0	30,0		36,2
Ekoizpena			1,0	3,0	3,0	2,4	5,4

\* 10 landare/orduko.  
\* 5 landare/orduko.

(I-1147)

**Frutales**

- Precio venta fruta = 1,0 €/kg.
- Precio mano de obra = 12,0 €/hora.
- Producción media = 15,0 kg/planta.

Edad	Adquisición Planta	Realización Plantación *	Pérdida			Poda adicional **	Total pérdidas por planta €
			Cosechas	kg./año	Ingresos		
Año de plan.	5,0	1,2					6,2
1 año	5,0	1,2	1,0	15,0	15,0		21,2
2 año	5,0	1,2	2,0	15,0	30,0		36,2
Producción			1,0	3,0	3,0	2,4	5,4

\* 10 plantas / hora.  
\* 5 plantas / hora.

(I-1147)

**II. Atala / Sección II**

## Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

**Bilboko Udala****EDIKTUA****Udalak jarritako zigorrek Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantzako (TAOko) arauak hausteagatik**

**Jakinarazpena.**—Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantzako arauak hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeei jarritako zigorrek, euren helbidea ez jakiteagatik edo bestelako arrazoiengatik ezin izan zaizkienez beren beregi jakinarazi, iragarki hau argitaratzen da iragarki-oholean, Herri-Administrazioen Lege-Jaurlarari eta Guztientzako Administrazio-Jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 atalean (B.O.E. 92.11.27) eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

**I. 2010eko maiatzaren 25a baino lehen egindako arau-hausteentzat**

**Zioa ebazpena.**—Ekonomia eta Ogasun Saileko Zinegotzi Ordezkariek, 2007ko ekainaren 16ko Dekretuz Alkate-Udalburuak eskuordetu dizkion eskumenaz erabiliz, zure aurka egin den salaketagatik hasitako espediente ebazteko eta izapidegileak egindako ebazpen, proposamena ikusirik, agiri honetan zehaztutako eran eta zenbatekoan zehatze a erabaki du.

Hau guztiau jakinarazten da adierazitako epeetan dagozkion dirusarrerak egin edo, hala balegokio, errekurtsioan jarri ahal izateko, ondorengo arauak betez:

**Ordainketa.**—Adierazitako zenbatekoko zigorra borondatezko aldian ordaindu beharko da, iragarki hau argitaratu eta zigorraren irimotasunaren osteko hamabost asteguneko epean.

Borondatezko epe hau iraganez gero ordainketa egin gabe, premia-bidez kobratzeari ekingo zaio %20ko gainkarguz eta sor-  
turiko berandutza-interes, gastu eta kostuak gehituz.

**Ordaintzeko tokia.**—Udaletxeko bulegoan bertan emango dizugun ordainagirian azaltzen diren banku-entitate laguntzaileetan (Venezuela pl. 2 behesolairua, Bilbo).

**Ayuntamiento de Bilbao****EDICTO****Sanciones municipales por infracciones a la Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento (OTA)**

**Notificación.**—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las sanciones formuladas por infracción a la Ordenanza de Ordenación de Tráfico y Aparcamiento (OTA) a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan, y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el tablón de edictos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» 27.11.92), y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

**I. Para infracciones cometidas con anterioridad al día 25 de mayo de 2010**

**Motivación-Resolución.**—La Concejala Delegada del Área de Economía y Hacienda, haciendo uso de las atribuciones delegadas en virtud del Decreto de Alcaldía-Presidencia de fecha 16 de junio de 2007, en resolución del expediente incoado con ocasión de la denuncia formulada contra usted y a la vista de la propuesta de resolución adoptada por el instructor, dispone sancionar en los términos y cuantía que se especifican en el presente documento.

Lo que se notifica para que en los plazos que se señalan se realicen los oportunos ingresos y/o se interpongan, si procede, el correspondiente recurso, de acuerdo con las siguientes normas:

**Pago.**—La sanción por el importe de la cuantía que se indica deberá ser abonada en período voluntario desde la fecha de esta publicación hasta que transcurra el plazo de quince días hábiles posteriores a la firmeza de la sanción.

Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

**Lugar de pago.**—En las entidades bancarias colaboradoras que se indican en el recibo que a tal efecto se le extenderá en las oficinas municipales de la Plaza Venezuela, 2, bajo, de Bilbao.